

# ESQUERRA

REDACCIÓ:  
Màrtirs de Jaca, 9  
SUBSCRIPCIÓ:  
1'75 pts. trimestre  
ANUNCIS: Preus con-  
vencionals, segons ta-  
many i número d'in-  
sercions.

ANY II - NÚMERO 64

OLOI, 14 DE SETEMBRE DEL 1935

PREU 15 cèntims.

## UNA NOVA GUERRA

(1914-1935)  
per A. DOT ARXÈ

Breus comentaris

"Consideracions sobre la  
vida en les petites ciutats  
i el retorn a les comarques"

Es talment com si l'evocació de l'any 1914, no produís una repugnància i una inquietud. Els representants autoritzats de diferents Estats europeus, s'han reunit a Ginebra per tal de decidir la seva posició pel cas molt probable que el conflicte italo-etíopie es desencadeni. La Societat de les Nacions, té uns postulats però, fins ara, els delegats semblen disposats—llevat Anglaterra—a adoptar la còmoda actitud de fer l'orni; es fan moltes consideracions, es nomenen una infinitat de ponències amb l'objecte de determinar qui té més motius de sentir-se vexat, es fan insinuacions en el sentit de donar part de raó a Itàlia, perquè és un poble civilitzat i Abissínia—raça inferior—bé necessita que algú li porti la flaire de l'excel·lent civilització europea, i no hi falta tampoc qui amb una mica més de sinceritat diu que cal anar a una nova redistribució colonial; això ja és un parlar més franc. Però aquesta redistribució a costa de qui seria? No seran pas els mateixos que es reuneixen i pretenen fer d'àrbrits de la situació, els que donaran a Itàlia part de les seves colònies.

La idea de la redistribució, amb tot, és possible guanyi terreny, i és que avui la S. de les N., per molts, és com una taula parada, voltada de famèlics, on l'única angoixa que hi campeja és per saber qui prendrà el bocí més gros.

No som gens optimistes, creiem molt difícil que el conflicte es conjuri, i això és evident que significarà el fracàs més rotund dels molts que ha sofert l'organisme internacional.

Recordem que en el resum del conveni de la Lliga de les Nacions, s'hi diu que és creada per promoure la cooperació internacional i per assegurar la pau, i que els Estats s'hi comprometen:

A reduir els armaments.

A respectar el territori i la independència política de cada un dels demés i a garantir-los contra les agressions agenes.

A no anar a la guerra amb un Estat que accepti el fall o la recomanació de la Lliga de les Nacions.

A considerar a un Estat que hagi trencat el conveni com si hagués comès un acte de guerra contra la Lliga, i a trencar amb ell tota relació, àdhuc l'econòmica, etc., etc.

Però tots aquests compromisos ja han estat trencats diverses vegades i res trobem que ens faci esperar que ara puguin ésser respectats. Fixem-nos tan sols en l'actual situació de la Societat de les Nacions.

Són membres de la Lliga, Itàlia i Etiopia. Aquests Estats, segons el conveni, venen mútuament obligats a respectar-se llur territori i llur independència política; i Aloisi, el representant d'Itàlia, en una recent reunió de la S. de les N. diu que Etiopia, no pot tenir igualtat de drets i deures amb els Estats civilitzats; en canvi Jezé, representant abissini, accepta qualsevol proposta que eviti la guerra i per tan es subjecta a priori a una clàusula del conveni.

La solució si la Lliga de les Nacions, funcionés d'acord amb el fi pel qual fou creada, seria clara: prohibir la guerra i sancionar Itàlia, però això no és possible, tots els Estats, en un o altre moment, han incomplet el conveni i per tant no hi ha autoritat per dictar sancions. I Itàlia, segons Mussolini, tampoc pot tornar enrera; necessita la guerra, el poble està en peu i el record de la Rússia de l'any 1917 pesa molt.

Ara cal veure el que passa; si França i Anglaterra es decantaran per l'afany de volguer-hi ésser a l'hora del repartiment o bé si predominarà el criteri exposat per Mr. Edgar Young, en la Conferència Internacional contra la guerra i el feixisme.

N. de la R.—Aquest article estava compost per tal d'anar en el número d'ESQUERRA que havia de sortir la setmana passada. Per tant, és possible que després de l'admirable discurs del representant anglès Mr. Hoare, la situació internacional hagi variat una mica.

Amb aquest títol la Sala Vayreda ha editat, en forma de fascicle, la conferència donada el 19 de juny d'aquest any, al Saló de Sessions del nostre Ajuntament, pel nostre culte amic en Raimond Vayreda. El fascicle, com remarca el seu autor, conté la conferència, notablement augmentada i amb alguns capítols refets i completats.

No és la primera vegada que en Raimond Vayreda pren la iniciativa de cridar l'atenció als qui haurien d'ésser els capdavanters del moviment cultural olotí, per tal de desvetllar llur esperit a favor d'una millor organització escolar a la nostra ciutat. No obstant, com justament fa observar, Olot ha fet sempre el sord als seus treballs, observacions i conferències i ha continuat dormint el son de la indiferència, pel que fa referència al problema, amunt esmentat. Però en Raimond Vayreda, culte, molt ben preparat en aquest aspecte i amb una tenacitat, mereixedora de més atenció, per part de tots, no es descoratja fàcilment, sinó que de bell nou reincideix en la seva tasca de desvetllament espiritual i ens recorda novament, i en un moment que ens sembla oportunitat, la necessitat d'emprendre la reorganització de l'ensenyament secundari, artístic, tècnic, etc. a la nostra ciutat i ensems ens dóna la seva opinió i, d'acord amb ella, ens traça el camí a seguir per a trobar una solució adequada a Olot.

Ens plau poder manifestar que la major part del fascicle la trobem acertada, tant pel seu contingut, com per la forma desinteressada en que tot ell està redactat; palesa l'erudició, competència i extensa preparació que posseeix el seu autor, en el difícil tema que desenvolupa.

Possiblement estaríem d'acord amb la major part dels seus capítols, si anessin acompanyats d'un major aclariment pel que es refereix a estructuració d'alguns ensenyaments que s'assenyalen i una ex-

plicació més concreta sobre la forma de portar a cap la coordinació dels serveis i personal actual, amb els serveis docents encara per establir, i també trobem a manca, entre altres coses, una cita més extensa sobre la nostra Escola de Belles Arts, la qual havent estat precursora i mare de totes les iniciatives artístiques, a la nostra ciutat, a la qual ha donat aureola i notable fama, en el camp de les Belles Arts, sembla que s'hauria de pensar en la seva necessària continuïtat...

En resum, creiem que no ens fóra

difícil coincidir en molts dels aspectes que tracta el nostre amic, en Raimond Vayreda, en el seu interessant fascicle, com creiem igualment que tots els que hagin d'intervenir en la discussió i encarilament d'aitals problemes, trobaran en l'esmentat fascicle un bon guia i excellent conseller.

Encara ens plau lloar la justa fuetada amb que surt al pas, als qui, degut a l'egoisme material i miopia espiritual que pateixen, troben malgastats uns diners esmerçats en l'educació del poble, «però

C.

---

**Aquest número ha passat per  
la prèvia censura**

# Henri Barbusse ha mort!

En aquests moments en què els imperialismes semblen buscar una nova lluita, ha desaparegut l'home que començà la creuada contra aquella guerra que fou un dels horrors més grans de totes les èpoques. Aquest home era Henri Barbusse.

La seva vida presenta variats aspectes, però l'únic que interessa a tots els homes sense matisos nacionals ni polítics és la seva lleu en contra de la guerra. Ell va ésser el primer combatent que es va donar compte de què pel cim dels exèrcits hi havia unes baixes passions que embrutien el nom sagrat de Pàtria, fent-lo tan baix com el dels traficants en armes i queviures.

Quan la guerra esclatà, En Barbusse comptava 40 anys. Ja era un home fet i amb idees molt puritanes sobre França i el deure dels ciutadans, que li feren batre's al front sense voler ésser mai un emboscacat. A l'any 1915 quedà inútil i passà als serveis auxiliars. Aleshores es crigué «Le Feu».

Aparegut aquest llibre a 1916 tingué un èxit formidable de públic i de crítica, que li atorgà el premi Goncourt. L'obra completa no es publicà fins en ésser acabada la guerra.

Ara, però, aquesta obra té l'inconvenient de que és massa literària i, per tant, menys apta per les masses que la d'En Remarque, «Res de nou a l'oest». En comparar les dues obres es veu desseguida que l'una és feta per un escriptor i l'altra per un soldat amb imaginació poderosa, però sense estil literari. A la d'En Barbusse, les misèries i abusos de caserna no hi figuren perquè els dona ja per sabuts i coneguts; a la d'En Remarque, aquestes misèries són el fons de l'obra, però es deixà la part d'emboscats i la dels negociants que feien el seu profit amb les vides dels combatents i que desitjaven que la guerra durés el més possible per emplenar-se d'or. El barroerisme de «Res de nou a l'oest» és formidable i l'estil nul; a «Le Feu», el barroerisme no existeix; és reemplaçat pel realisme, i l'estil és ben marcat.

Més tard, quan En Barbusse es dedicà a treballar pel partit comunista i per la Lliga anti-feixista, hagué d'exclamar-se, en veure antics combatents decidits a lluitar: «Quina màquina d'oblidar són els homes!...»

Ara, amb la seva mort, ha desaparegut la figura més gran en el moviment pacifista i el gènere humà ha perdut un dels seus defensors més aferrissats.

En veure els actuals esdeveniments internacionals, no podem per menys d'exclamar-nos, com ell: «Quina màquina d'oblidar són els homes!...»

VÍCTOR

# La Festa Major d'enguany

Amb extraordinària animació i amb una enorme assistència de forasters, acaba de celebrar-se la Festa Major d'enguany. Tots els actes i espectacles que han tingut lloc aquests dies s'han vist concorregudíssims.

## L'ENVELAT

Esmentem en primer terme l'èxit esclatant de l'Envelat, el que demostra l'èxit de les entitats olotines que prengueren part en la seva organització. Tots els balls s'han vist animadíssims.

En el Ball de Gala del dia 8, a la nit, s'hi admiraren bellíssims vestits de «soirée» essent-ne premiats tres dels més sobressortits. El dia 9, a la tarda, la pluja destorbà quelcom el ball de tarda i en el ball de nit després dels focs d'artifici es registrà la més gran aglomeració de públic, mantenint-se l'animació fins ben entrada la matinada. En el darrer dia, el 10, a conseqüència de la pluja, tingué de celebrar-se el ball de tarda a les societats, veient-se molt concorregudes. A la nit, sense l'excés de públic dels altres dies, tingué lloc a l'Envelat el ball més elegant, elegint-se «Miss Envelat 1935» a la formosa senyoreta Montserrat Casadellà Bassols, essent rebuda dita elecció amb nodrits aplaudiments, demostrant l'èxit del fall de la Comissió. La senyoreta Casadellà fou obsequiada amb un magnífic ramell enllaçat amb els colors de la bandera catalana. Felicitem a la Comissió Organitzadora d'enguany per l'acurada organització que ha transcorregut sense cap incident i ha donat el màxim relleu als actes de l'Envelat.

## EL BALL-PLA

Pocs anys com en el present s'ha vist tan lluidíssim el nostre tradicional Ball Pla, la ressonància del qual s'escampa per tot Catalunya.

## EL COS IRIS

Una gentada enorme presencià aquesta simpàtica festa, que voldríem veure incorporada definitivament en el programa de la Festa Major. Llàstima que un any per una cosa, un altre any per una altra, sembla que tot contribueixi a fer-la impossible. Respecte a l'incident que va suscitar-se amb motiu de la distribució dels premis a les carrosses, val més que no en parlem. «Quant més es remena, més put» diu l'aforisme popular amb tota la raó.

## ESPECTACLES DIVERSOS

Totes les nostres sales d'espectacles així com també les diverses societats recreatives s'han vist aquestes festes animades en extrem per una gran multitud de socis i forasters.

## LA II FIRA D'OLOT

Deixem per una altra ocasió el degut comentari a la II Fira d'Olot que s'ha celebrat enguany. Només volem fer constar, per ara, que, com era d'esperar, ha resultat una digua continuació de la I Fira celebrada l'any passat. Restarà oberta encara fins demà diumenge.

Per causa de la pluja no pogué celebrar-se la tradicional tornaboda a les Fonts de Sant Roc, que havia de tenir lloc el dijous.

# LES ARTS

## SALA VAYREDA

Actualment hi ha oberta a la «Sala Vayreda» una interessantíssima exposició col·lectiva de pintura i escultura. En parlarem com es mereix en el nostre número vinent.

A la mateixa «Sala Vayreda» s'anuncia la propera exposició del notable artista Joan Colom.

EXPOSICIÓ FOTOGRÀFICA. Roman encara oberta la interessant exposició de fotografies organitzada per la «U. E. C.» en el seu domicili social.

CURSET DE PINTURA. El proper dilluns dia 16, començarà a l'Escola Nacional de Paisatge de Catalunya, un curset de pintura a càrrec de l'eminent paisatgista català en Joan Colom. El seu nom i la seva vàlua són abastament apreciats a la nostra ciutat perquè nosaltres pretinguem fer-li una presentació. El nom d'en Colom és dels pocs que arreu d'Europa es presenten per si sols.

I a propòsit. Com a professors de l'Escola de Paisatge han passat per Olot els excel·lents artistes senyors Nogués, Labarta i Creixans, però no ens ha estat possible poder veure a la Sala Vayreda una exposició de les seves obres; nosaltres desitjariem de la Junta Directiva de la mentada Institució que fés el necessari per tal que això d'aquí en endavant fos una cosa possible.

# SECCIO D'ESPORTS

## El Campionat de Catalunya de la Segona categoria ordinària

Demà començarà el Campionat de Catalunya de futbol entre els equips enrolats a la Segona categoria ordinària. Demà, una munió d'equips de totes les encontres catalanes, des de Barcelona al Llobregat, Girona, el Penedés, Tarragona i Lleida, es disputaran l'opció a poder inscriure el nom del seu Club en el primer pla d'aquesta competició tan nostre i que tant d'interès desperta entre els esportius de tot Catalunya. Els que ho logran poden aspirar a sortir de l'anònim d'un grup qualsevol per enlairar-se a una categoria on hi tenen accés els equips més destacats de la nostra terra. Els que no podran lograr-ho esperaran amb afany una altra competició per tal de fer-se amb el títol tan cobejat de campió. Enguany, aquest Campionat té més d'interès pels olotins degut a que el Club degà Olot F. C., també serà de la colla. Nosaltres que sabem de l'esforç que representa l'incloure un equip fins ara amateur, dintre el grup superior, no volem pas desanimar els propòsits ni les esperances que els directius de l'Olot tenen posades en el seu equip, i és per això que els desitgem que demà, igual que tots els demés partits que juguin a la nostra ciutat i fora d'ella, en surtin guanyadors pel bé de l'esport olotí. Per als jugadors demanem el màxim d'esforç i esportivitat. Sobretot això darrer. Cal que pensin que a voltes és millor perdre un partit que perdre la dignitat. Si es comporten com a bons esportius, és més fàcil d'aspirar al triomf, d'altra manera sempre se'n surt perjudicat moralment; i precisament això és el que necessitaran més els nostres jugadors: l'apoi moral en tots els seus aspectes, el mateix a Olot que fora d'Olot. Solament d'aquesta manera, podem esperar quelcom que encara que no tenim la pretensió d'assegurar-ho, ho desitgem com tots els altres ho puguin desitjar: El triomf final.

### Calendari del Grup mixt Barcelona - Girona

15 setembre: Manlleu-Olot, Figueres-Ripoll i Banyoles-Ausà.

22 setembre: Olot-Banyoles, Ripoll-Manlleu i Figueres-Ausà.

29 setembre: Olot - Ripoll, Ausà-Manlleu i Banyoles-Figueres.

6 octubre: Banyoles-Ripoll, Ausà-Olot i Figueres-Manlleu.

13 octubre: Ripoll-Ausà, Olot-Figueres i Manlleu-Banyoles.

Segona volta: 20 i 27 octubre i 3, 10 i 17 novembre en camps canviats.

### Partits que tindran lloc demà

#### A MANLLEU: Manlleu - Olot F. C.

El sorteig ha deparat un contrincant ben difícil al nostre equip local en la seva primera sortida. No obstant, creiem pot esperar-se un empat o la victòria per la mínima dels manlleuencs, tenint en compte que la partida tindrà lloc al seu camp.

#### A FIGUERES: U. S. Figueres-Ripoll

Creiem que encara que pot resultar un partit dels més disputats d'aquesta jornada, la victòria no pot escapar al Figueres que, a més de jugar al seu terreny, compta amb un equip dels més formidables de tots els que prenen part en aquest Grup.

#### A BANYOLES: Banyoles - Ausà

Aquest partit pot acabar amb una victòria dels vigatans no obstant i jugar en camp contrari. El Banyoles, creiem que no està encara prou en forma per batre el primer del Marià-Ausà de Vic, que tan bona classificació obtingué en el darrer Campionat que hi prengué part.

### AMISTÓS

#### a benefici del jugador Ramon Coromina

##### S. D. Costa Brava - C. E. Joventut

Demà, al Camp d'Esports del C. E. Joventut tindrà lloc un disputat encontre amistós entre els primers equips complets de la S. D. Costa Brava, de Port-Bou i C. E. Joventut d'aquesta ciutat, a benefici del veterà i notable jugador local, En Ramon Coromina.

Donada la finalitat del partit i tenint en compte el molt que ha fet en profit del futbol olotí, l'amic Coromina, és d'esperar que el públic hi assistirà a rètre-li un merescut homenatge de simpatia.

##### F. C. Saltenc - Olot F. C. Equip (B)

Demà al Camp de l'Estació, tindrà lloc aquest interessant encontre entre el F. C. Saltenc, de Salt, i l'equip (B) de l'Olot F. C.

#### L'Olot F. C., a Manlleu

Corresponent al primer partit del Campionat de Segona categoria ordinària de la Federació Catalana, demà ha de desplaçar-se a Manlleu el primer equip de l'Olot F. C.

Ens comunica el Consell Directiu d'aquest Club, que per l'esmentada expedició s'admeten acompanyants pel preu de 6 ptes. anada i tornada, tancant-se la inscripció a les 12 de la nit d'avui dissabte. Es recomana a tots els senyors socis que vagin proveïts del respectiu carnet. Per inscripcions, dirigir-se a qualsevol dels membres del Consell Directiu o als conserges del Club.

### Els partits del passat diumenge

#### Olot F. C., 1 - U. S. Blanes, 4

Fou un partit on la superioritat dels visitants es manifestà en tots moments. El Blanes compta avui amb un equip ràpid en la concepció de llurs jugades i avala aquesta rapidesa la col·locació impecable dels seus components damunt el terreny de joc. Poc més podia fer l'equip local, del que va fer. Es defensaren sempre amb força coratge, i amb tota seguretat que si hagués estat possible l'aliniació del seu porter titular, segurament que el resultat final no hauria estat tan abultat. No obstant, ja havem dit abans que els forasters, per joc i per compenetració en totes les seves línies, es feren mereixedors de la victòria amb què acabà aquesta partida de Festa Major.

#### C. E. Joventut d'Olot, 2

#### F. C. Barcelona, 3

Al camp de la Joventut, i davant de força concurrència, es jugà aquest encontre entre una forta selecció del Barcelona i el primer del Joventut. A la primera part, l'encontre resultà molt vistós ja que es vegeren jugades força interessants. Al rependre's la partida, el joc no resultà tan interessant degut a la pluja que caigué durant aquest trancurs de joc. El primer temps acabà amb el resultat de 2 a 0 a favor del Barcelona. Poc després de començada la segona part, la Joventut marca per primera vegada en rematar Vilanova un xut que havia tocat al pal i que en Llorens no pogué deturar. Seguidament, en una jugada que en Comalat fallà, els visitants logren el tercer gol, i finalment el Joventut obté el seu segon gol al tirar-se un penal en que es castigaren unes mans dintre l'àrea del Barcelona.

# Informació local i comarcal

EL «PATRONAT D'ESTUDIS HISTORICS OLOTINS». Aquest Patronat arribat el moment de fallar i resoldre el Concurs convocat l'any passat, s'ha trobat amb l'agradable sorpresa d'haver rebut sis treballs, tots molt notables, tant en quantitat com en qualitat; basta dir que els sis treballs sumen un conjunt de més de dos milers de folis i que tracten de qüestions tan atractives com l'història d'Olot en els temps feudals i en la segona meitat del segle darrer, l'última guerra carlina, la toponímia comarcal, l'aportació olotina a la Universitat de Cervera, la psicologia olotina, etc.

Els lemes dels treballs són: «Clio», «Empopiton», «Nobles i vassalls», «Volguer és poder», «Turpe est in patria vivere et patriam ignorare» i «Col·ligite fragmenta».

Aquesta setmana haurà quedat enllestint l'examen dels dits treballs pels elements del Jurat Qualificador residents a Olot, i seguidament hauran estat tramesos al senyor Segarra, de l'Institut d'Estudis Catalans, a l'objecte de no impedir la resolució definitiva del Concurs en un dels dies de la Festa Major, tenint la impressió de resultar únicament lamentable que no s'hagi d'adjudicar més que un sol premi, per quan sembla que tots els treballs són d'un mèrit evidentíssim, en un o altre concepte, i que fóra un desig comú dels elements locals del Jurat poguer-ne distingir més d'un amb un premi o altre, i amb l'honor de la publicació a càrrec de l'Ajuntament.

## J. CASADEMONT

DENTISTA

OLOT

Carrer Sant Esteve, 21

SUPLICADA. L'empresa concessionària del servei de passatgers d'Olot a Vic, ens fa avinent que des del dia 10 d'aquest mes el cotxe que té fixada la sortida a un quart de quatre de la tarda sortirà a les tres.

II FIRA D'OLOT. Hem fullejat el catàleg de la II Fira d'Olot que romandrà oberta al públic des del dia 7 al 15 del corrent setembre.

Editat en els tallers «Gràfiques Minerva» editora del nostre setmanari, constitueix una valuosa demostració del que poden fer els esmentats tallers en el ram de la indústria gràfica.

Solament la portada de l'esmentat catàleg, és prou per acreditar merescudament la casa editora.

## Camiseria BENET

Rebudes les novetats

de la present temporada

## Merceria BENET

SUBSCRIPCIO POPULAR PRO-ASCENSOR DE L'HOSPITAL. Suma anterior 7949'85 ptes. En la llista publicada la setmana anterior, per un oblid involuntari es deixà de fer constar el donatiu de 50 ptes del Sr. Josep Puig. Casa Xamasias, 15; Jaume Serra, 10; Manufactures Olot S. A. 25; Senyor Furnier, 25 ptes. Joan Escapa, 25; Art Cristià, 15 Ferran Casabó, 10; Ramon Puig, 5; Anton Casabó, 10; Llorenç Olibas, 15; Total general, 8104'85 ptes.

## Emili Pujolar Tarré

Procurador dels Tribunals

ha traslladat el seu despatx al carrer de Sant Esteve, 27, baixos.

Suma anterior: 8104'85 ptes. — Miquel Coderch 15 ptes.; Josep Conte-Lacoste Palau, 10; Josep Canal, 5; Manuel Fontanella, 7; Vidua de Ribas, 5; Vidua de Colom, 10; Julià Torramilans, 10; Joan Bartrolí, 10; Joan Plana, 10; D. E. 5. Total general: 8191'85 ptes.

UNA IDEA GENIAL DE L'ALCALDE. Ja era hora que l'alcalde gestor senyor Coll, assabentés a la ciutat de quina era la seva idea feliç. Aquella que tots els homes representatius tenen i que fan que després hom se'n recordi. Es tractava no res menys que del següent:

Que aprofitant els dies de la Festa Major, els cafeters del Passeig de Blay apliquessin a totes les begudes que despatxessin durant el dia, un segell de 10 cèntims de caràcter obligatori que serviria per engroixir la caixa del Rober del Tura, la que pobreta en té molta necessitat.

Llàstima que els cafeters no s'hi avinguessin; trobem que hauria estat una cosa molt d'acord amb les diades i amb l'esperit de la República d'ara.

Per a BODES, BATEIGS i altres solemnitats, recordi's de que la casa ESTEVE HOSTENCH TRASFÍ d'aquesta ciutat, li servirà XAMPANYS de qualitats superiors amb notable economia de preu. A preus inverossímils de barat, comprarà a n'aquesta nomenada casa, vins de Xereç, Màlaga, Mançanilla,, Moscatell, Ranci, Aperitius Quinats i Vermouth de varies classes. Recordeu sempre la casa

## E. HOSTENCH TRASFÍ

Carrer Pare Antoni Soler, 8 - OLOT

PER ALS VEHICLES. A les entrades de la ciutat han estat fixats uns cartells en els quals es fa avinent que seran penyorats els vehicles que porten una velocitat excessiva.

Per a donar una idea de la manera que molts conductors compleixen aquest ordre només eal dir que més d'una vegada ha estat impossible de prendre'ls el número per la gran velocitat que porten, la qual cosa determina un greu perill per als vianants.

Es un avís que ens permetem fer a qui correspongui evitar-ho.

# Per a novetats de temporada, Casa ROVIRA!

Actualment 15 per cent de descompte en Keds i Calçat blanc

Rebudes les més grans creacions en impermeables per a Senyor i Senyora; del país i estranger

En gèneres de punt tenim les darreres novetats de la present temporada

Recordeu aquest nom: Calçats i gèneres de punt CASA ROVIRA. Sant Esteve, 6 i 10. - Olot

# Informació local i comarcal

**SALUTACIÓ.** Els sota-signats, en nom de la Joventut d'Esquerra Republicana d'Olot, han adreçat als ex-president i ex-consellers del Govern de la Generalitat Srs. Companys, Gassol, Lluhi, Martí Esteve, Barrera, Comorera i Mestres la següent salutació:

«Des d'aquesta terra que tant estimem tots, us enviem la nostra més emocionada i fervorosa salutació, puix que el nostre esperit ara més que mai us acompanya i té necessitat de proclamar que res no podrà abatre la nostra fe en els ideals que amb tanta fermesa haveu defensat en pro dels alts destins de Catalunya i de la República.

*Josep Rovira, Joaquim Castanys, Josep Juanola, Joaquim Martínez, Pere Triadú, Francesc Bartrina.*

---

## Vda. de P. Bonavia

Agència de Negocis

Gestió i despatx de tota classe d'assumptes en les oficines de l'Estat, Província i Municipi.

Segurs - Viatges  
Cobrament de Crèdits  
Corresponsals a Girona  
Barcelona i Madrid

Sant Esteve, 21

OLOT

---

**DETENCIÓ.** Han estat posats a disposició del Jutjat d'Instrucció d'Olot Miquel Noguer i Plantalec, de vint-i-vuit anys, i Jaume i Lluís Corominola, de quaranta i quaranta-un anys, els quals foren sorpresos caçant amb fura pel guarda jurat Llorenç Guix i Marçal, el qual, en requerir-los perquè li mostressin la llicència de caça, fou agredit i desarmat. Resultà amb magollament general intens, considerat de pronòstic reservat.

---

## J. Torrent Sacrest

METGE

ELECTRICITAT - RAIGS X

Baix del Tura, 3. - Telèfon, 92. - OLOT

---

**ACCIDENT.** A la carretera de Girona a Olot, prop de Sant Ferriol, toparen dos camions conduïts per Isidre Masdevall i Salvatella, veí de Banyoles, i Amadeu Noguer i Bolla, veí de Barcelona. Els vehicles resultaren amb desperfectes, i els conductors amb ferides lleus.

## El greu problema dels transports

L'«Associació de Transportistes per Carretera de les Comarques Gironines» anuncia una gran assemblea comarcal per al vinent dia 17, a Girona, per tal de prendre acords referents a la difícil situació creada als transportistes, per l'ordre ministerial apareguda a la «Gaceta» el passat dia 24 d'agost, en la qual estableix una nova taxa tributària per al servei d'excursions i turisme.

D'avui en endavant, ultra els impostos que paguen actualment els transportistes de viatgers, impostos ja força carregats, hauran de pagar tres cèntims per quilòmetre i viatger. Aquest impost es fa extensiu, aplicat per tonatge i quilometratge, als camions i camionetes de càrrega i repartiment d'industrials.

Aquest impost representa la ruina de la indústria de transports. L'Associació de Transportistes per Carretera de les Comarques Gironines es prepara per a defensar els seus drets en l'esmentada assemblea del dia 17. No cal dir que dedicarem en aquest assumpte l'atenció que es mereix.

---

## Anònima de Transports

Servei de RECADER diari

### Olot - Barcelona i retorn

OLOT: Telèfon, 48

BARCELONA: JOAN ARIAS  
Plaça del Born, 15 Telèfon, 13354

---

L'Associació de Transportistes per carretera de les comarques gironines ha publicat una nota fent públic que, degut

a l'ordre del 24 del mes passat del ministeri d'Obres Públiques, que aplica la taxa de tres cèntims per quilòmetre, total de recorregut i viatger sobre els autoòmnibus destinats al servei d'excursions i turisme, es veurà obligada a augmentar gairebé fins al doble els preus que tenia establerts.

Aquest nou impost ha vingut a agreujar considerablement la intensa crisi que travessen els transportistes gironins, ja que entre el servei d'exclusives i aquest impost faran totalment impossible el desenvolupament d'aquesta indústria.

---

## “Les Oportunitats”

Botons de tota mena  
a preus incompatibles

Francesc Macià, 17.

OLOT

---

PAGESOS!! VOTEU LES DRETES!!

**Per al 30 d'aquest mes hi ha anunciats 50.000 desnonaments camperols**

«L'Associació d'Agricultors, Arrendataris i Similars de Còrdova, ha publicat un manifest en el qual diu que la data del 30 de l'actual serà històrica per als agricultors arrendataris d'Espanya, car en aquella data venceran cinquanta mil desnonaments de colons que estan anunciats. Fa després una crida al front únic dels agricultors espanyols i els recorda llurs drets en ordre a la legislació vigent.

---

## Impremta Gràfiques Minerva

Encàrrecs a: COMERCIAL DOT

Sant Ignasi, 6 - OLOT - Telèf. X 115

---

## MUJERES DEL MUNDO

la sarsuela revivida que tants èxits ha obtingut al Teatre Còmic de Barcelona i en la qual hi podreu admirar la guapíssima primera «Vedette» **SARA GUASCH**

Magnífics conjunts coreogràfics - Ballarins internacionals  
Formidable Orquestra “Centauro Dinàmic Jazz”

**Demà, tarda i nit, al TEATRE PRINCIPAL D'OLOT!!...**

# Informació local i comarcal

ELS REGIDORS DE LA COMARCA, DESTITUITS, AL JUTJAT. Cridats pel senyor Jutge d'Instrucció i en virtut d'un sumari obert a instàncies del Conseller de Governació de la Generalitat, dilluns passat els fou presa declaració als consellers d'E. R. de diversos pobles de la comarca, precisament els que protestaren de la seva destitució. Entre aquests hi havia el senyor A. Mir Mas de Xexàs, metge de S. Joan les Fonts afiliat a Lliga Catalana, que també s'havia sumat a la protesta.

## Fulles TOLEDO

Abans, 0'25; ara, 0'15  
Abans, 0'40; ara, 0'25

## Perfumeria VIÑETA

ELS ACTES LLIGUERS DEL DIUMENGE DIA 1. Malgrat la propaganda durant tot un trimestre des de «La Veu de Catalunya», amb fotografies i plànols de «La Moixina» fins i tot, l'aplec de la Lliga celebrat el diumenge dia 1 fou un fracàs sense pal·liatius de cap mena. Un fracàs enorme.

Al matí, en l'acte d'entrega del banderí a les Joventuts de la Lliga locals—joventuts que no es veieren enlloc—els assistents no passaren gaire d'una cinquantena. La manifestació que s'organitzà des de la Font a la capella de «La Salut» més aviat semblava un enterrament deslluït—d'aquells que a Olot en diuen de quatre i en Manxa—que no pas un acte polític de la Lliga.

A la tarda, si treiem els turistes forasters que tots els diumenges hi ha a «La Moixina», la gent d'Olot que hi anà a passar la tarda i la força armada, poca cosa en restava. Francament, a nosaltres mateixos ens sorprengué una fredor tan gran, tota vegada que ens pensàvem que

la Lliga tenia més recursos.

Els parlaments, com és de suposar només foren que dir mal de l'Esquerra i declarar—sense que els colors els pugessin a la cara—que sort en tenim de la Lliga que ve predestinada a arranjar-ho tot.

En fi; diada pobre, pobre, d'idees, d'entusiasme i de gent, i de la qual la Lliga d'Olot no podrà fer gaires bocades sense mancar descaradament a la veritat.

## Ramon Pons i Vila

METGE

Ex-alumne intern dels Hospitals Clínic i de la Santa Creu

Especialitat en les malalties dels nens  
OFEREIX ELS SEUS SERVEIS

Vilanova, 28. (Torre dels Coloms)  
De 11 a 1 i de 4 a 6

NOTA SUPPLICADA. Els resultats dels festivals celebrats darrerament a profit de les Colònies Escolars, han donat el següent resultat: Producte net de la Novillada, (dia 5 d'agost), 447'20 ptes. Producte festival del Teatre Principal, (dia 30 agost), 93'65 ptes. Total, 540'85 ptes.

Al fer-ho públic la Comissió de Cultura d'aquest Ajuntament, agraeix a tots els que desinteressadament hi han cooperat.

## SASTRERIA JOSEP FONT

TRAJOS DE CONFECCIÓ  
I A MIDA - ELEGANCIA

Carrer Bellayre, 1 i Pati, 4 OLOT

TURISME. El passat diumenge, visità la nostra ciutat una nodrida expedició turística, organitzada pel rotatiu barceloní «La Publicitat».

L'ESTRANYA SITUACIÓ DE L'AJUNTAMENT D'OLOT. Han estat molt comentats aquests darrers dies, els còmics esdeveniments que han tingut lloc en el nostre Ajuntament, produïts per la prou coneguda desavinença existent entre la majoria lliguero-carlines i els radicals, nomenats governativament. Els dos bàndols, després d'increpar-se, insultar-se i mossegar-se públicament en una sèrie de sessions municipals, han arribat a un tal extrem que és tan impossible llur convivència com de posar un gos i un gat en un mateix plat.

Els nostres lectors ja estan assabentats del succeït en la sessió del dijous prop passat dia 29 agost, convocada per la majoria amb el motiu exprés de destituir el Sr. Baldomer Pujol (radical) del càrrec que tenia en el Consell de Govern, sessió que fou sospesa telefònicament per ordre del Governador General.

No obstant i això, els lliguers i carlins forts amb llur mania antiradical, reeixiren en convocar la sessió el dissabte dia 31 agost, en la qual s'aprovà la destitució del Sr. Pujol, en absència dels radicals. Sembla que el fet que aquests no assistissin a la reunió fou degut a ordres superiors del partit. Al menys, aquesta és l'explicació que donen els lerrouixistes.

El dimarts es celebrà la sessió mensual ordinària, sense que tampoc hi assistís cap radical.

Resumint: després de l'esdeingut, tant la situació dels uns com la dels altres és força desairada. Hom es pregunta, per tant, quina serà l'actitud que prendran lliguers i carlins i radicals, tota vegada que una situació així és insostenible.

Deixant a part la part còmica de tot l'esdeingut, és evident que un estat de coses com l'actual només fa que perjudicar la vida municipal d'Olot, ja que totes les iniciatives profitoses estan paralitzades.

BALLS. Demà a la tarda, tindran lloc uns lluïts balls al Centre Obrer i Centre Fontanella.

# Transports generals PERE TRESSERRAS

Recader diari d'Olot a Barcelona i retorn

Per encàrrecs, adreseeu-vos a:

OLOT:  
Carrer Pare Antoni Soler, 7. - Telèfon, 16

BARCELONA:  
ENRIC B. DE QUIRÓS  
Carrer Pau Iglèsias, 50. - Telèfon, 12042



FARMACIA i  
PERFUMERIA

LABORATORI  
D'ANÀLISIS

JOSEP M.<sup>a</sup>

lach

Plaça de la República - Nova St. Antoni, 12

OLOT

## Transports E. Interurbans, S. A.

OLOT: Lorenzana, 14 - Telèfon, 58

### Servei de passatgers entre OLOT i BARCELONA (per Sant Joan de les Abadesses)

	P. C.	E.	P. C.	P. C.	P. C.
Sortides d'Olot	4'45	8	11'30	15'30	17'45
" St. Joan Abadesses	6'10		13'15	16'55	
" Ripoll		9'55			19'35
Arribada a Barcelona	8'35	12	15'37	19'45	22

		E.	P. C.		P. C.	P. C.
Sortides de Barcelona		6	10'30		15'20	19'30
" Ripoll	6			12'20		
" St. Joan Abadesses	6'15	9'05	13		17'50	22'10
Arribada a Olot	7'15	10	14	14	18'50	23

Abreviatures: E. Estació.

P. C. Plaça Catalunya.

### LINEA D'OLOT A VIC

Sortides d'Olot: 4'45 i 15.

" de Vic: 8 i 15.

PREU: 6 pessetes.

# Gràfiques Minerva

Carrer Bisbe Guillamet, 8 - OLOT

**Establiment tipogràfic modern**

Treballs comercials de totes classes - Impresos moderns i de luxe - Edició de llibres i periòdics - Targeteria - Enquadernacions

**La impremta on s'edita**

**aquest setmanari**

## Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya

|||

Caixa General d'Estalvi Popular sotmesa al Protectorat Oficial del Ministeri del Treball i Previsió - Fundada l'any 1926 amb el nom de «Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Barcelona».

OPERACIONS QUE REALITZA: Estalvi a termini. Comptes d'estalvi - Comptes de Contribuent - Servei gratuït de GUARDIOLES per a practicar l'estalvi a domicili.

OFICINES CENTRALS: Barcelona: Fontanella, 7

**SUCURSAL D'OLOT: Passeig d'En Blay, 45  
(Firal) - Telèfon, 131**

ALTRES SUCURSALS: Girona - Tarragona - Lleida  
Badalona - Igualada - Reus  
Vilanova i la Geltrú - Sant  
Feliu de Guíxols - Solsona  
Palafrugell - Masnou - Santa  
Coloma de Farnés.